「躍市体」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新到
禮送佳品
五彩爆竹　水仙花頭
糯米枝干　生晒槐枝
糖姜糖果　各種茗茶
唐山水貨　式式俱備

華僑 豐元有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

大肉生羌　鮮百合
紅芽芋仔　鮮蓮藕
栎榔芋仔　大參茨
沙田蜜柚　馬蹄
佛手白菓　粉葛
唐山冬瓜　沙葛
大帮登市

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註册 大角 虎角 商標 爲記
世業二百餘年
宗旨專賣正貨
辦選行本
三蛤鹿茸鹿人
鞭蚧藥羓片茸參
大大
補補補玉茸東麗
茶茶品桂末茸參
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

傘兵化女表演脫衣
丈夫妬心重要離婚

加州合衆社電。由男變女之前美軍傘兵塔瑪拉。五月前結婚。昨晚已與其夫分居。塔瑪拉流淚不已。猶如正常女子。塔瑪拉在上次大戰中爲傘兵。在歐洲服務。出生入死。戰績甚佳。曾獲勳章多枚。去年動用手術。化爲女人。五個月前結婚。婚後在各大腿戲院。現身說法。表演其化女子經過。並對觀衆脫衣。表明其乳房。實料眞貨。惟其丈夫妬心奇重。反對伊在大腿戲院表演脫衣。經已與伊實行分居。塔瑪拉之丈夫並稱。決心與妻離異。

在共區升學僑生
紛請復返

新加坡泛亞社電。星島移民局長康普曙。於星期一告記者稱。數百名自馬來返回中共區升學之僑生。現均希望歸來。促成此種希望原因。總括言之。僑生進入共區後。親歷之經驗。證現與過去所聽到宣傳。將中國大陸。形容成爲個天堂。適得其反。康普頓又稱。自一九五零年迄今。馬來僑生返回中共區求學者逾四千人。最近向駐馬甲請復返馬來之僑生中。有已在共區居留達數年之久者。若干聲譽卓著。並自動供給中共區內生活艱苦之各項資料。

林頂立抵日
迎接玄奘靈骨赴臺

東京泛亞社電。臺灣省議會副議長林頂立。於星期一自臺北飛抵此間。迎接唐代高僧玄奘靈骨。交接典禮。定於本星期四舉行。並於次日星期五偕日本高僧四人。伴同此富有歷史性之古物。返回臺北。日本佛教界。因最近決定將玄奘靈骨。運赴臺灣受到中共佛教協會之嚴重抗議。但此計劃仍決定照常進行。臺灣佛教協會。已建築佛堂。專爲安置聖骨之用。

中美達成建立
海空軍力諒解

台北。泛亞社電・泛亞社記者單獨獲悉。台北與美京。已於今年七月間。就建立海空軍力。特別是噴射機實力。藉以應付逐漸增强中共浙閩沿海中共海空實力。達成完全之諒解。就戰略上言。中美諒解之目標。爲發展台灣及其外圍島嶼之「確實防務」。爲達成目的。國軍海空單位之戰鬥力量。將提高至足以迅速對任何共方之攻襲。發韌報復之程度。美援軍用品之運台。日來顯已增加。運交中國空軍當局之美國噴射機。亦已到達目諒解達成以來。預定之目標。

西少行刼未逞

多朗度訊。西少名靈市頃年十六歲。前日飾牧童。持假槍。某打刼般於郊區之古玩店。被女店員李夫人看出爲假槍。將其趕走。二拾分鐘之後。頃氏爲警察所緝。據警察稱。頃氏被警察攔截時。拔出假槍恐嚇警察云。

◎各種紙料平法
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓TEMPLETONS TRC即奏效如神每盒七毛九，壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟

李祐華事務所
HARRY LEE AGENCIES
加拿大卡加利
214 CENTRE ST.　CALGARY, ALTA.
話電 26539　話電 33359
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

◎廖造喜何發祥趙偉常謝啓
敬者弟等昨往片市佐治埠公幹荷蒙民治黨諸執事昆仲友好慇懃招待隆禮有加拜領之餘銘感五中今已平安回埠謹綴數言藉鳴謝悃

◎沙市加寸民治黨鳴謝
萬雲龍大帥寶鏸經費
余炎德五元　泰來館三元　華僑大酒樓　謝穩　朱百寬　馬本恩
森章　每弍元　麥參　翁政　子珠
祖壽　馬照　梁三　祖烈　靄章
謝亮　麥受緒　麥海每壹元　君南
榮保　榮展　每五毛　俊炯三毛

本號最新辦到
㈠鴻運第一期唱片每張元半
㈡幸運第五期唱片每張元半
㈢金星第七期唱片每張元六半
㈣美聲第八期唱片每張元半
目錄印就　函索即寄
附設英語補習班
一，個別教授
二，西人教師
三，學費低廉
有意者請來接洽
承接冲晒啡淋
影相放大
技術精良
保証滿意
取費從廉
限日有取
中國國書唱片公司
Chungkuo Co.
151 Pender St. Vancouver, B. C.
電話：TA.5431

寶公司 唱片總滙
Paul & Paul Co.
308 Powell St.　Van 4, B.C.　PA. 7657
南聲公司繼
楚霸王、芸娘、
▲特期新出品
鍾志雄　李錫昌
張少翠　黃崑崙
碧容探監　二張
鄭幗寶　何少姍　夜訪陳圓圓　一張
香港天星劇團戲寶
賠了夫人　又折兵　二張
音樂片　西遊記　一張
美聲公司出品
蘇小妹三難新郎　三張
每張四元五角
外埠COD
全加總代理寶寶公司

馬文仲會計師事務所
各稅項報　會計審計
彙收舊欠　無不効驗
地址壹九三喜市定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.
電話
TA. 3621

暗市党埠
LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.
李北傍園

本園　靚土產
瓜菜　登市
大小交易　一律歡迎
所有寄費　買者自理
老身冬瓜
老身冬瓜節
靚光榮
靚羅白
靚椰菜耳

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件・如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，結算，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・計價特別相宜・如所留心賜顧是荷。

丈鉄丈
雪白・成粒・長身
美洲出產最優質
米等上省士忒
雙龍牌
丈鐵丈
美洲最大米偈選辦
以最誼米供給顧客
欲知詳情請與下列商洽
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

雲埠均安號　全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　十一月廿五日
克利夫蘭總統　十二月十四日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　十一月廿二日
威爾遜總統　十二月十七日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
761 Sacramento Street・San Francisco 8・California, U.S.A.
美國總統輪船公司
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其後期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通風管使冷暖調節
㈡聘用華裔厨師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，畫牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
優利：加籍華僑到美國時可自由埋埠留居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢
由溫哥華往香港　三百六十五元五
來回票六百九十五元

東粵萬春堂監製
驅風萬靈油
三公鐘內止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽帶吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部疼痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
有風必驅
有痛必止
代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司